

Germany-Hilpoltstein: Architectural, construction, engineering and inspection services
OJ S 65/2022 01/04/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hilpoltstein

Postal address: Marktstraße 1

Town: Hilpoltstein

NUTS code: DE25B Roth

Postal code: 91161

Country: Germany

Contact person: Rechtsanwälte Prof. Dr. Rauch & Partner mbB

E-mail: vergabe@prof-rauch-baurecht.de

Telephone: +49 94129734-10

Fax: +49 94129734-11

Internet address(es):

Main address: www.hilpoltstein.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadt Hilpoltstein - Sanierung Ortsnetz Kanal- und Wasserleitungen, OT Lay - IBW

Reference number: 274/21

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadt Hilpoltstein muss die Trinkwasserleitungen und Mischwasserkanäle im Ortsteil Lay sanieren. Für die Erneuerung der Trinkwassertransportleitung, die Erneuerung der Trinkwasser-Ortsleitungen mit Abgabeschacht und die Sanierung des innerörtlichen Mischwasserkanals liegt bereits eine Entwurfsplanung vor.

Vergeben werden nunmehr die Leistungsphasen 5-9 des Leistungsbildes Ingenieurbauwerke gemäß § 43 Abs. 1 HOAI i.V.m. Anl. 12 Nr. 12.1 gemäß Teil 3 Abschnitt 3 HOAI 2021. Zudem werden die Besonderen Leistungen der örtlichen Bauüberwachung, der Baukontrollvermessung und Erstellung von Bestandsplänen sowie die Mitwirkung bei der Finanzierung (vgl. Ziffer 11 der ZVB-Ing) beauftragt. Ein gesondertes Leistungsbild Verkehrsanlagen wird nicht beauftragt, jedoch ist die Wiederherstellung der Straßen im Auftragsumfang mit enthalten.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 138 011,76 EUR / Highest offer: 142 994,90 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71318000 Advisory and consultative engineering services, 71310000 Consultative engineering and construction services, 71320000 Engineering design services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works , 71330000 Miscellaneous engineering services, 71350000 Engineering-related scientific and technical services, 71355000 Surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE25B Roth

Main site or place of performance: Hilpoltstein, OT Lay Erfüllungsort für die Leistungen des Auftragnehmers ist die Baustelle, soweit die Leistungen dort zu erbringen sind, im Übrigen der Sitz des Auftraggebers.

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Hilpoltstein muss die Trinkwasserleitungen und Mischwasserkanäle im Ortsteil Lay sanieren. Für die Erneuerung der Trinkwassertransportleitung, die Erneuerung der Trinkwasser-Ortsleitungen mit Abgabeschacht und die Sanierung des innerörtlichen Mischwasserkanals liegt bereits eine Entwurfsplanung vor. Diese ist den Vergabeunterlagen beigelegt und ist fortzusetzen.

Bereits 2018 wurde mit der Ersatzverlegung für die schadensanfälligen Trinkwassertransport- und Hauptversorgungsleitungen im Versorgungsbereich Pyras-Mindorf-Sindersdorf begonnen. Zudem wurden Sanierungsarbeiten im östlichen Versorgungsbereich vom Ortsteil Weinsfeld her bis zum Ortsrand von Lay durchgeführt.

Nunmehr sollen im Ortsbereich von Lay neben der Trinkwassertransportleitung auch die Ortsnetzleitungen, die im Straßenbereich der Hauptstraße liegen, aus Wirtschaftlichkeitsaspekten zusammen mit Sanierungs- und Erneuerungsmaßnahmen an der Ortskanalisation durchgeführt werden. Die einzelnen notwendigen Teilbaumaßnahmen sind in der in den Vergabeunterlagen beigelegten Entwurfsplanung umfassend dargestellt. Die vorliegende Entwurfsplanung ist fortzusetzen. Fördermittel nach RZWas werden gewährt.

Der in der Entwurfsplanung im Erläuterungsbericht unter 10.2 aufgestellte Rahmenterminplan ist zwischenzeitlich überholt. Eine Fertigstellung der Gesamtmaßnahme bis Mitte 2024 ist nunmehr vorgesehen.

Die Kosten der Baumaßnahme liegen bei knapp 2,3 Mio. EUR netto. Die Kostenberechnung ist den Vergabeunterlagen ebenfalls beigefügt. Die Vergütung wird als Pauschale gewährt. Auch die Grundleistungen sind als Pauschale anzubieten, eine etwaige Umbauschlag ist bereits einzukalkulieren.

Vergeben werden nunmehr die Leistungsphasen 5-9 des Leistungsbildes Ingenieurbauwerke gemäß § 43 Abs. 1 HOAI i.V.m. Anl. 12 Nr. 12.1 gemäß Teil 3 Abschnitt 3 HOAI 2021. Zudem werden die Besonderen Leistungen der örtlichen Bauüberwachung, der Baukontrollvermessung und Erstellung von Bestandsplänen sowie die Mitwirkung bei der Finanzierung (vgl. Ziffer 11 der ZVB-Ing) beauftragt. Ein gesondertes Leistungsbild Verkehrsanlagen wird nicht beauftragt, jedoch ist die Wiederherstellung der Straßen im Auftragsumfang mit enthalten.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Angaben zur Arbeitsweise / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Personaleinsatzplan / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Berufserfahrung des zum Einsatz kommenden Personals / Weighting : 10

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

In der oben aufgeführten Vertragslaufzeit ist die Lph. 9 nicht enthalten. Diese ist jedoch vom Auftrag umfasst.

Die Entwurfsplanung wird mit den Vergabeunterlagen dieser Bekanntmachung zur Verfügung gestellt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 223-587234](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 274/21

Title:

Stadt Hilpoltstein - Sanierung Ortsnetz Kanal- und Wasserleitungen, OT Lay - IBW

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ing.-Büro Völker GmbH & Co. KG

Postal address: An der Gebhalde 17

Town: Weißenburg

NUTS code: DE25C Weißenburg-Gunzenhausen

Postal code: 91781

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 138 011,76 EUR / Highest offer: 142 994,90 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHYRU3K

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig (§ 160 Abs. 3 GWB), soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/03/2022